



LUNDI 10 SEPTEMBRE 2018 À 19 H 30

SÉANCE ORDINAIRE

Gymnase de l'école Marie-Soleil-Tougas
3425, rue Camus, Terrebonne

ORDRE DU JOUR

Dépôt du rapport d'embauche des employés temporaires conformément au règlement numéro 633.

Dépôt du rapport relatif à l'imposition de mesures administratives et disciplinaires conformément au règlement numéro 667.

Dépôt des procès-verbaux du comité exécutif des séances tenues les 8, 15, 22 et 29 août 2018.

Dépôt de la liste des contrats de plus de 25 000 \$ conclus au cours du 1^{er} au 31 août 2018 par le comité exécutif, conformément à l'article 477.3 alinéa 1 de la *Loi sur les cités et villes*.

Dépôt de la liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ conclus avec un même cocontractant du 1^{er} janvier au 31 août 2018 et dont l'ensemble de ces contrats totalise plus de 25 000 \$, conformément à l'article 477.3 alinéa 2 de la *Loi sur les cités et villes*.

Dépôt de la liste pour le mois d'août 2018 des dépenses ou contrats octroyés par un fonctionnaire ou employé de la municipalité en vertu du règlement de délégation de pouvoirs, conformément à l'article 477.3 alinéa 3 de la *Loi sur les cités et villes*.

Dépôt de la liste des écritures d'amendement budgétaire pour le mois d'août 2018.

Dépôt du « Rapport annuel du vérificateur général de la Ville de Terrebonne pour l'année 2017 » conformément à l'article 107.13 de la *Loi sur les cités et villes*.

Dépôt du procès-verbal du greffier concernant le règlement numéro 668-1 modifiant le règlement numéro 668 décrétant des travaux de construction de trottoirs, d'une piste cyclable, d'ajout d'éclairage routier, d'installation d'un nouveau feu de circulation sur le chemin Gascon afin d'ajouter aux objets l'installation d'un feu de circulation, à l'intersection de la rue Durocher l'acquisition d'une parcelle de terrain et l'augmentation de l'emprunt pour le porter à une somme de 5 373 300 \$, et ce, pour corriger les articles 4 et 5 dudit règlement afin que le montant de l'emprunt écrit en lettres reflète le montant indiqué en chiffres, soit 5 373 300 \$.

PÉRIODE DE QUESTIONS

RÉPONSES AUX QUESTIONS TRANSMISES EN LIGNE

1. Ouverture de la séance;
2. Déclaration d'intérêts des élus concernant un sujet à l'ordre du jour, le cas échéant;
3. Adoption de l'ordre du jour;
4. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 13 août 2018;

5. DIRECTION GÉNÉRALE ET GREFFE

- 5.1 Adoption du règlement numéro 195-1 modifiant le règlement numéro 195 sur les transferts budgétaires et de virements de crédits;
- 5.2 Adoption du règlement numéro 717 concernant la délégation de pouvoirs et de suivi et contrôle budgétaires et remplaçant le règlement numéro 389 et ses amendements;
- 5.3 Adoption du règlement d'emprunt (parapluie) numéro 713 pour des travaux d'inspection, d'entretien et de réparation d'ouvrages d'art sous responsabilité municipale partielle ou entière;
- 5.4 Adoption du règlement numéro 336-1 modifiant le règlement numéro 336 afin d'inclure au bassin de taxation B le lot 5 901 833 situé sur la rue Paul-Émile dans le secteur Lachenaie à Terrebonne;
- 5.5 Adoption du règlement numéro 385-1 modifiant le règlement numéro 385 afin d'ajouter au bassin de taxation B les lots 4 206 079 et 4 206 080 du cadastre du Québec (rues Plaisance, de Maincourt, de Miramas et de Challans);
- 5.6 Adoption du règlement numéro 436-1 modifiant le règlement numéro 436 afin d'exclure du bassin de taxation de l'annexe « C » les lots 1 888 250, 1 888 251 et 1 888 324 du cadastre du Québec ayant front sur la rue Plouffe, dans le secteur La Plaine à Terrebonne;
- 5.7 Adoption du règlement numéro 483-1 modifiant le règlement numéro 483 afin de soustraire certains objets qui ne seront pas réalisés et de réduire le montant d'emprunt de 9 018 000 \$ à 6 470 000 \$ (secteur Industriel du boulevard de la Pinière);
- 5.8 Adoption du règlement numéro 598-1 modifiant le règlement numéro 598 afin d'inclure au bassin de taxation « C » le lot 5 636 758 du cadastre du Québec situé sur la rue Maurice, secteur Lachenaie à Terrebonne;
- 5.9 Avis de motion, dépôt et présentation du projet de règlement numéro 697-2 modifiant le règlement de tarification numéro 697 afin de prévoir la gratuité pour l'acquisition d'un deuxième bac bleu pour une famille de six (6) personnes ou plus;
- 5.10 Avis de motion, dépôt et présentation du projet de règlement numéro 4001-3 modifiant le règlement numéro 4001 sur la paix, l'ordre public et le bien-être général – prévoir les règles concernant la consommation et la possession de cannabis et les amendes en découlant;
- 5.11 Avis de motion – règlement (707-1) modifiant le règlement numéro 707 décrétant l'acquisition d'un logiciel financier à la Direction de l'administration et des finances afin d'augmenter le montant de l'emprunt;
- 5.12 Avis de motion - règlement modifiant le règlement numéro 486 déjà modifié par le règlement 486-1 – construction d'un poste de pompage d'égout domestique avec conduite de refoulement, pose d'une conduite d'égout domestique et correctifs dans le poste de pompage de la rue Bergeron – afin d'inclure un lot et d'exclure des lots du bassin de taxation - remplacer 4 pompes au poste de pompage Marcel-De La Sablonnière et augmenter l'emprunt d'un montant de 1 231 540,00 \$;
- 5.13 Résolution modifiant l'article 1 du règlement 668 remplacé par l'article 3 du règlement numéro 668-1 (travaux sur le chemin Gascon) afin d'ajouter la description de la partie du lot 3 264 451 du cadastre du Québec à acquérir;
- 5.14 Résolution modifiant la résolution numéro 95-02-94 – ajout d'un mandat au comité de vérification;
- 5.15 Résolution approuvant le rapport de rendement insatisfaisant qui permet à la Ville de refuser toute soumission provenant de la firme d'architectes Lemay;
- 5.16 Nomination du conseiller Simon Paquin – conseil de la MRC les Moulins;
- 5.17 Nomination du conseiller Réal Leclerc à titre de président des différents comités de retraite de la Ville de Terrebonne;
- 5.18 Renouvellement du contrat (2^e renouvellement) – fourniture de papier et impression du bulletin « La Source » et du cahier « Loisir et vie communautaire »;

6. TRÉSORERIE

- 6.1 Dépôt du rapport du trésorier – adjudication de soumission - émission d'obligations au montant de 20 734 000 \$;
- 6.2 Adoption de soumission – acquisition et implantation d'un progiciel de gestion financière intégré;
- 6.3 Affectation des soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés au 31 décembre 2017;
- 6.4 Autorisation – virement de l'excédent de fonctionnement non affecté vers des excédents de fonctionnement affectés, suite au dépôt du rapport financier 2017;

7. GÉNIE ET PROJETS SPÉCIAUX – ENTRETIEN DU TERRITOIRE - ENVIRONNEMENT

- 7.1 Adoption de soumission – déneigement des stationnements – secteur 1- Terrebonne;
- 7.2 Adoption de soumission – acquisition d'une souffleuse détachable;
- 7.3 Adoption de soumission – travaux de réfection de la TransTerrebonne ouest, à proximité du chemin Comtois;
- 7.4 Adoption de soumission – travaux d'aménagement paysager du passage Anne-Hébert;
- 7.5 Adoption de soumission – travaux de construction de trottoirs, d'une piste cyclable, de feux de circulation et d'éclairage sur le chemin Gascon, entre les autoroutes 25 et 640;
- 7.6 Renouvellement du contrat pour la disposition des neiges usées pour la saison 2018-2019;
- 7.7 Adoption de soumission – travaux de réaménagement de la rue Saint-Paul;

8. URBANISME

- 8.1 Dérogations mineures;
- 8.2 Plans d'implantation et d'intégration architecturale;
- 8.3 Usage conditionnel – extension d'un usage dérogatoire protégé par droit acquis « 6591 - service d'architecture » – 1011, rue Saint-Louis;
- 8.4 Usage conditionnel – exclusion de l'obligation d'aménager un local commercial à même le rez-de-chaussée de l'immeuble existant au 709, rue Saint-Pierre;
- 8.5 Autorisation au greffier – remboursement du dépôt – démolition de l'immeuble situé au 132, rue Gagnon;
- 8.6 Adoption du projet de règlement numéro 1001-293 modifiant le règlement de zonage numéro 1001 – autoriser les classes d'usages « classe C- multifamiliale 3 logements » et « classe D- multifamiliale 4 à 6 logements » du groupe Habitation dans la zone 9862-71 (rue Dumais);
- 8.7 Avis de motion et dépôt du projet de règlement numéro 1001-293;
- 8.8 Adoption du premier projet de règlement numéro 1006-019 modifiant le règlement sur les usages conditionnels numéro 1006 – autoriser l'usage « gymnase et club athlétique » comme usage conditionnel dans les secteurs industriels;
- 8.9 Avis de motion et dépôt du projet de règlement numéro 1006-019;
- 8.10 Adoption du projet de règlement numéro 1001-294 modifiant le règlement de zonage numéro 1001 afin d'autoriser l'usage « Autres institutions de formation spécialisée » à la zone 9461-345 (rue Saint-Pierre);
- 8.11 Avis de motion – projet de règlement numéro 1001-294;
- 8.12 Adoption du projet de règlement numéro 1004-2-001 modifiant le règlement numéro 1004-2 relatif aux permis, aux certificats et à l'administration des règlements d'urbanisme afin de réviser certaines dispositions sur des documents exigibles, délais de validité et autorisation requises;
- 8.12.1 Avis de motion – projet de règlement numéro 1004-2-001;
- 8.13 Avis de motion – projet de règlement numéro 1009-001 modifiant le règlement 1009 afin d'effectuer divers ajustements de cohérence et corriger des erreurs d'impression ou d'insertion (secteur Urbanova);
- 8.14 Adoption du second projet de règlement numéro 1009-001;

- 8.15 Avis de motion –projet de règlement numéro 1001-277;
- 8.16 Adoption du second projet de règlement numéro 1001-277 modifiant le règlement de zonage numéro 1001 afin de réviser certaines dispositions;
- 8.17 Appui auprès de la CPTAQ – demande d'autorisation à des fins autres que l'agriculture - lots 5 828 747, 5 828 748, 5 828 749 et 3 249 693 du cadastre du Québec;
- 8.18 Adoption du règlement numéro 1001-286 modifiant le règlement de zonage 1001 - afin de réviser les dispositions applicables à l'usage « maison pour personnes en difficulté » (**point remis de la séance du 13 août 2018**);

9. SPORTS, LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

- 9.1 Gouvernance – dépôt des lettres mandats transmises aux organismes;
- 9.2 Résolution par laquelle le conseil prend acte du dépôt du « sommaire des subventions 2017 » préparé par la Direction du loisir et vie communautaire;
- 9.3 Adoption du « Bilan du plan d'action 2017 à l'égard des personnes handicapées de la Ville de Terrebonne »;

10. RESSOURCES HUMAINES

- 10.1 Adoption du nouvel organigramme de la Direction de l'entretien du territoire - abolition d'un poste cadre et création de deux postes cadre;
- 10.2 Adoption du nouvel organigramme de la Direction de l'administration et finances – modification de deux postes cadre;
- 10.3 Résolution entérinant l'entente de principe intervenue avec le Syndicat canadien de la fonction publique (brigadières), section locale 2326 pour une période de 5 ans débutant le 1^{er} janvier 2018;

11. SÉCURITÉ PUBLIQUE

- 11.1 Promulgation de la semaine nationale de la prévention des incendies 2018;
- 11.2 Autorisation – installation de signalisation;

12. AFFAIRES NOUVELLES

13. PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE

- 13.1 La prochaine séance ordinaire se tiendra à l'édifice Louis-Lepage, 754, rue Saint-Pierre, Terrebonne, le mardi 9 octobre 2018, à 19 h 30.

14. DIVERS

- 14.1 Présentation par quatre (4) conseillers de divers sujets (durée : 4 minutes).
- 14.2 Présentation par deux (2) présidents de commission – dossiers à l'étude (durée : 3 minutes).

15. PÉRIODE DE QUESTIONS

16. LEVÉE DE LA SÉANCE.